

eTwinning projekt

# VEAC Values, the Essence of an Active Citizen - the Storytelling Corner



# Osnovna škola Otona Ivekovića, Zagreb





- o IPA projekt ICT4SCF: Informatička znanja za uspješnu i kreativnu budućnost 2013./14.
  - o Erasmus+ Projekt KA219, VEAC: Values, the Essence of an Active Citizen 2015.-17.
- o Preko 400 učenika
- o Brojne aktivnosti unutar školskog kurikuluma
  - o Volonterski klub
  - o Učenička zadruga Oton
  - o 7 učitelja registriranih na eTwinning portalu
- o Veći projekti:

# Erasmus+ Projekt VEAC: Values, the Essence of an Active Citizen 2015.-17.



Erasmus+ VEAC 2015.-2017.

*Values, the Essence of an Active Citizen*  
Key Action 2

Turkey Croatia Norway Estonia Italy Portugal Poland



- Projekt VEAC pripada tematskoj skupini projekata koji se bave prevencijom ranog napuštanja škole
- Kroz brojne aktivnosti partneri rade na podizanju kvalitete odgojno – obrazovnog rada unutar svojih škola i jačanju i boljoj povezanosti svih sudionika

## eTwinning projekti u okviru projekta VEAC:

I.VEAC: Values - the Essence of an Active Citizen

II.Creating the logo for the E+ project VEAC

III.Painting together; Values – The Essence of an Active Citizen

IV.Values - The Essence of an Active Citizen - The Storytelling corner



### **Values - The Essence of an Active Citizen- The Storytelling corner**

**30.11.2015**

—  
Storytelling – a non-formal learning tool to fight ESL: this project is part of the Erasmus Ka2 project on Early School Leaving "Values - The Essence of an Active Citizen". It will deal with the activities of Storytelling ( C1- blended mobility of school learners) which will take...

## Values - The Essence of an Active Citizen - The Storytelling corner

- Projekt je dio spojene mobilnosti u Portugalu u okviru Erasmus+ projekta
- Sudjeluju učenici i učitelji svih sedam partnerskih škola
- Područje kulture

 eTwinning   [Portal](#)   [eTwinning Live](#)   Values - The Essence of a...    English ►   [Logout](#)

[HOME](#)   [PAGES](#)   [MATERIALS](#)   [FORUMS](#)   [LIVE](#)   [MEMBERS](#)

---

[Browse in public mode](#) 

  
Welcome  
**Vlasta Kovačević Herzog**  


# Values – The Essence of an Active Citizen- The Storytelling corner

 Storytelling – a non-formal learning tool to fight ESL: this project is part of the Erasmus KA2 project on Early School Leaving "Values - The Essence of an Active Citizen". It will deal with the activities of Storytelling ( C1- blended mobility of school learners) which will take place in Portugal on March 2016. In its twinspace all materials an...

## Ciljevi:

- razvijati osjećaj da škola nije samo zgrada
- koristeći neformalne oblike učenja razvijati kod učenika istraživačke i komunikacijske sposobnosti
  - poboljšavati sposobnosti korištenja IKT alata
- upoznavati uvjete života vršnjaka u drugim zemljama i i razvijati svjesnost o povezanosti europskih kultura
  - podizati nivo motivacije, a motivacija je put do uspjeha



Pričajući priče se zabavljamo,  
ali također dijelimo svoja znanja i dajemo drugima dijelove sebe.





Očekivani ishodi:

- Znanja i praktične vještine iz područja storytellinga
  - Podizanje motivacije i socijalne uključenosti
- Razvoj svjesnosti da je storytelling snažna metoda učenja i podučavanja
- Promoviranje storytellinga kao alata za bolje razumijevanje načina mišljenja i osobnih potreba drugoga

Dodana vrijednost:

Uključivanje skupina i pojedinaca koje povezujemo s mogućnošću ESL-a

## Radni postupak:

Svaka škola izabire dvije legende iz svoje zemlje i prevodi ih na engleski.

Legende se objavljaju na stranici Legends na twinspace-u.

Učenici čitaju sve legende partnerskih škola na engleskom jeziku.

### BABINA BILKA (BJELKA?)

Bili tako djed i baba. I jednom baba veli:  
- Što ćemo, djede, nas dvoje? Ostarismo, a nemamo nikog  
Bože, dijete, ili makar prase da okotim ili rodim pa da imam  
potomke.

I nekoga dana čuje djed dere se prase u sobi u kojoj je baba spava.  
- Babo, babo – zove djed – što se to čuje u tebe?  
- Oj, dide, dođi, vidi, rodila sam prase!  
I babino krme nazvaše Bilka (Bjelka?). Bijaše to ženskica bijela pola  
Operu je i slamom istrljaše. Hranili oni Bilku (Bjelku) i u sobi u čistoj  
držahu.

### Hrvatska narodna

### Tri jaja

Bijaše kraljević i čitaše knjige. U nekoj nađe da ima u devetoj kraljevini  
šuma, i pod suhim lišćem da imadu tri jaja, i u svakom da je djevojka.  
I poče ih iskatи.  
Uze konja i tako putova mjesec dana. I dođe u neku šumu, u planinu, i  
nađe staru baku:  
- Bog daj, bako, po bogu, bako!  
Ona će njemu:  
- Bog daj, sinko, da me nisi Bogom pobabio, svega bih te rastrgala. Ali,  
kaži mi što išteš?  
Kraljević ioi sve ispričao.

Izbor legendi smo napravili na preporuku gospođe Jasne Hedl, jedine hrvatske profesionalne pri povjedačice.



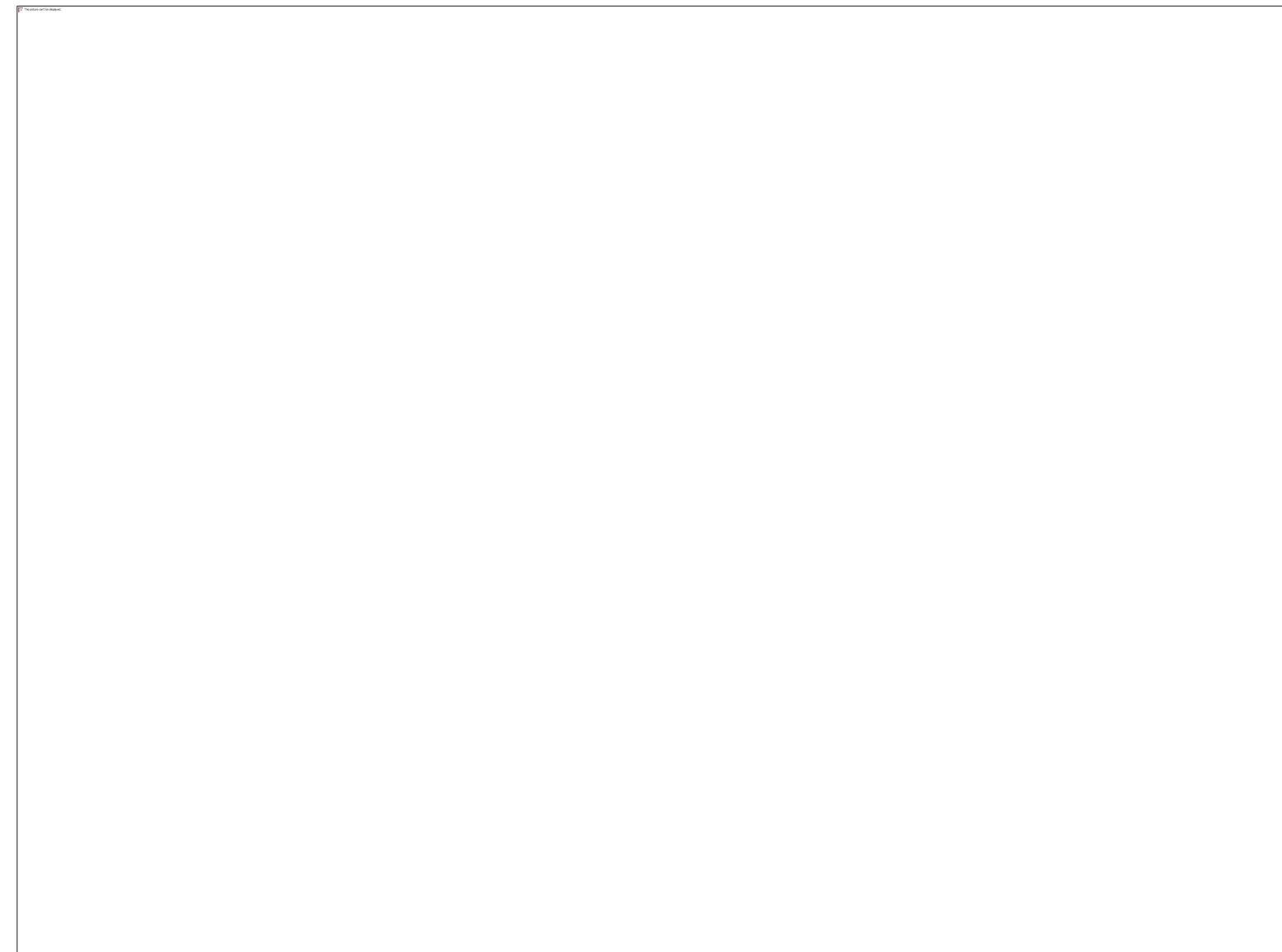
Učenici pripremaju priповједање у "živim slikama".  
Učenici rade ilustracije svojih dviju legendi.



Na susretu u Portugalu 14.-18.ožujka 2016.g. sudjeluje petero djece iz naše škole u pratnji tri učitelja.



Radionicu prijavljenja vodi profesionalni portugalski prijedorač Rui Ramos.







**Lendas de Portugal, Croácia, Estónia,  
Itália, Polónia, Turquia e Noruega**

**Storytelling Festival**

**ESPETÁCULO DE NARRAÇÃO ORAL  
CONTADOR DE HISTÓRIAS - RUI RAMOS  
EQUIPAS DO PROJETO ERASMUS+**

Erasmus+ VEAC 2015-2017

Associação Recreativa e Cultural da Matriz

**17 MARÇO 2016  
19H00**

Values, the Essence of an Active Citizen  
Key Action 2  
Turkey Croatia Norway Estonia Italy Portugal Poland

Funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

Na Festivalu pripovijedanja u Povoi de Varzim svaki tim predstavlja jednu svoju narodnu priču ili legendu zajedno s pripovjedačem.

Svi materijali se snimaju, a to je zadatak hrvatskog tima.

Učenik 6. razreda Ante Erceg montirao je filmove  
koje smo objavili na projektnoj stranici „Video album”.



[The Rooster of Barcelos \( A Lenda do Galo de Barcelos \),](#)

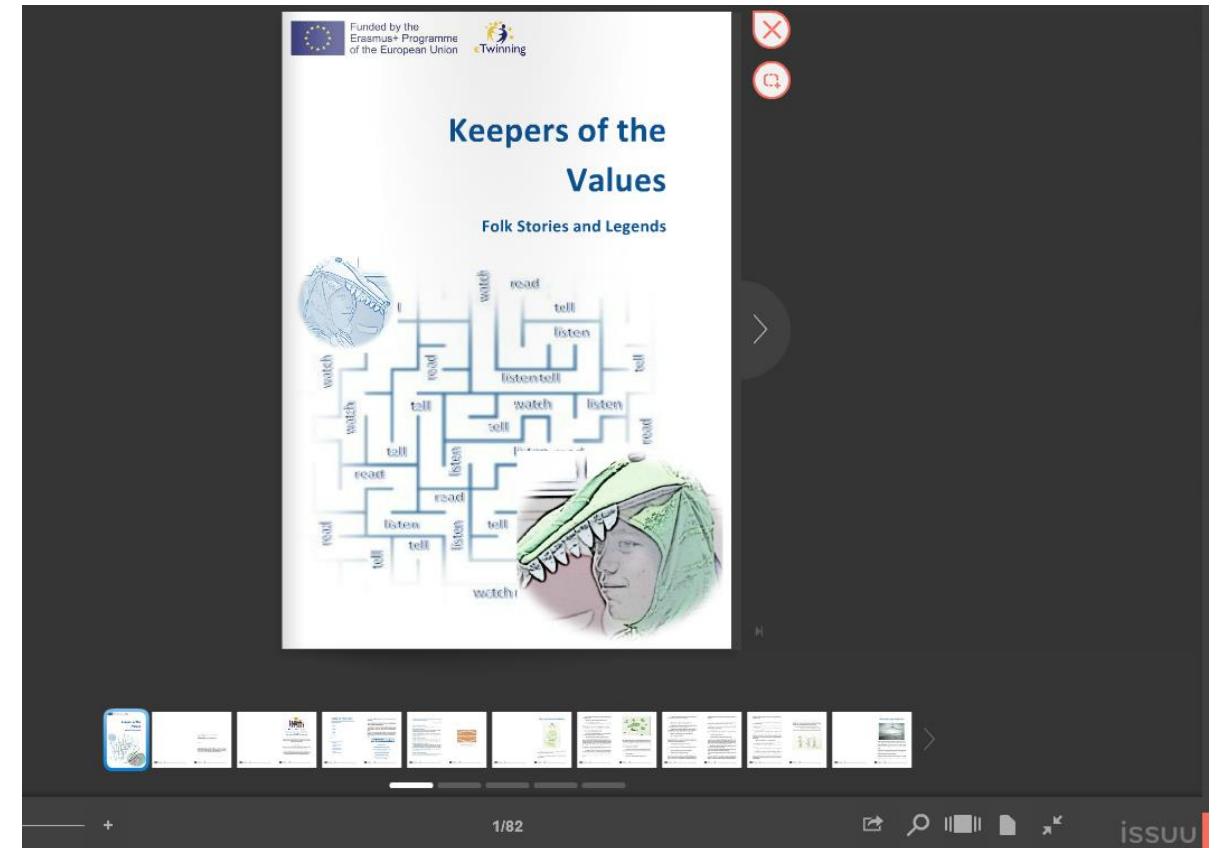
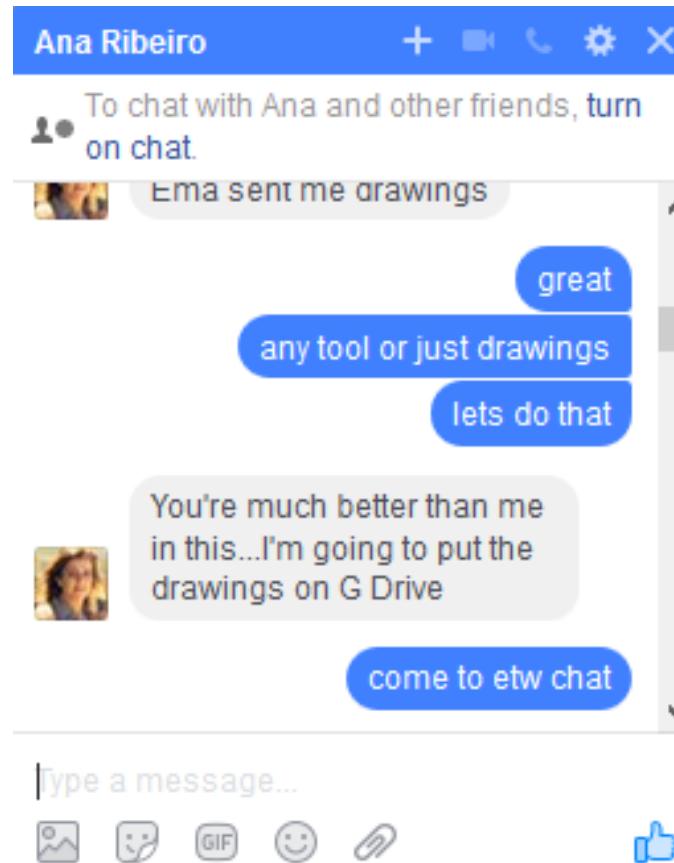
[The Legend of the Wawel Dragon \( Legenda o Smoku Wawelskim ...](#)

[The Jostedal Grouse \( Jostedalsrypa \), Norway](#)

[Arthurian legend in Etna \( La leggenda di Artù nell'Etna \), Italy.](#)

[The old Womans Whitey \( Babina bilka \), Croatia](#)

Nakon mobilnosti nastaje e-book „Keepers of the Values”, rezultat zajedničkog on line uređivanja prof. Ane Christine Ribeiro iz Portugala i Vlaste Kovačević Herzog iz Hrvatske.



- <https://twinspace.etwinning.net/5992/home>  
<https://twinspace.etwinning.net/files/collabspace/6/66/866/14866/files/bc10b55b0.pdf>  
<https://twinspace.etwinning.net/5992/pages/page/121861>  
<https://twinspace.etwinning.net/15109/pages/page/121753>  
<http://os-oivekovica-zg.skole.hr/>  
<http://os-oivekovica-zg.skole.hr/erasmus>  
[http://www.skole.hr/aktualno/vijesti-iz-skola?news\\_hk=5677&news\\_id=13164#mod\\_news](http://www.skole.hr/aktualno/vijesti-iz-skola?news_hk=5677&news_id=13164#mod_news)  
<https://bibescola.wordpress.com/2016/01/15/oficina-de-contadores-de-historias/>  
<https://bibescola.wordpress.com/2016/02/17/forja-dos-contadores-oficina-de-contadores-de-historias-ii/>  
<https://twinspace.etwinning.net/14866/pages/page/102282>  
<https://animoto.com/play/MWDirGMZHTUvmOP3oIU85Q>  
<https://www.youtube.com/channel/UCTszge8DnpfjrRq6wt9K3EQ>  
<https://www.youtube.com/channel/UCuN-znwPGRAtXCKDN7jrvlg>  
<https://www.facebook.com/veac.values/>  
<https://www.facebook.com/events/308346026222778/>  
<http://www.giornaleisola.it/archives/7236>  
<https://www.dropbox.com/sh/f78qizzny316tzf/AADFNvjWMrRmW3Rv-Njg2eRta?dl=0>  
[https://issuu.com/erasmusveac/docs/keepers\\_of\\_the\\_values/1?e=0](https://issuu.com/erasmusveac/docs/keepers_of_the_values/1?e=0)

Oznake kvalitete:



eTwinning Quality Label

Emanuela Leto ICS "L. Lanza - Baronessa di Carini", Italia

ha ricevuto il Certificato di Qualità  
per il progetto



eTwinning Quality Label

Ana Cristina Ribeiro Agrupamento de Escolas Cego do Maio, Portugal



eTwinning Quality Label

Vlasta Kovačević Herzog Osnovna škola Otona Ivekovića, Hrvatska

nagrađen oznakom kvalitete  
Za projekt:

## Values - The Essence of an Active Citizen- The Storytelling corner

23.09.2016

A. Gladović

Antonija Gladović  
Nacionalna služba za podršku  
Hrvatska



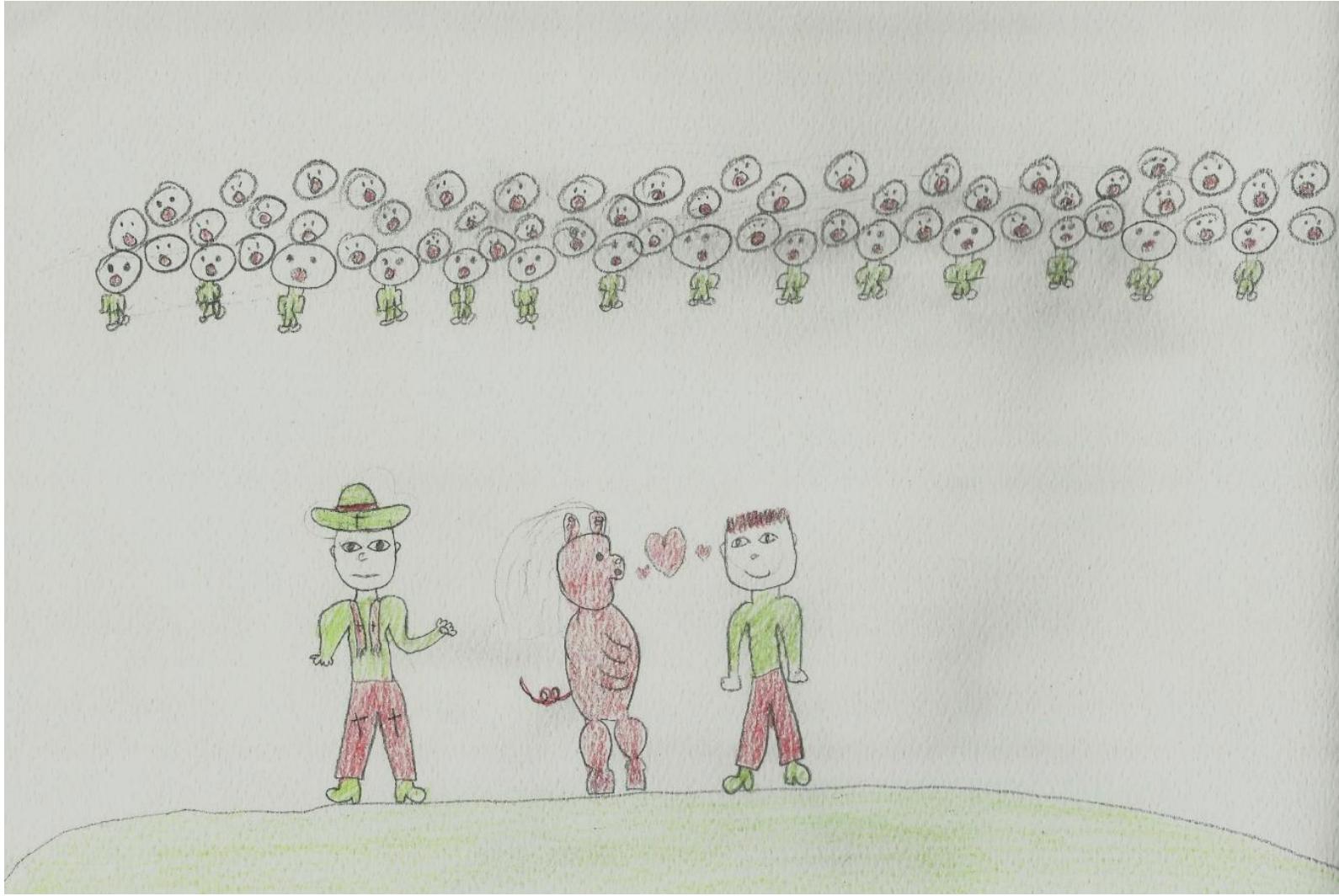
Marc Durando

Central Support Service



Erasmus+





Hvala!